

ERZSÉBETVÁROS ÉS VIDÉKE.

Társadalmi, közművelődési, közigazgatási és közgazdasági hetilap.

Előfizetési árak: Egész évre 6 K, félévre 3 K, negyedévre 1 K 50 f, egyes szám 12 f. Hivatalos hirdetések díja: 100 szó után 4 K, minden megkezdett további 100 szó után 1 K 50 f. Nyilttéri közlemények soronként 30 f. Egyéb hirdetések díjai a kiadóhivatalban tudhatók meg.

**Megjelenik
minden vasárnap.**

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőség címére küldendők.
Kéziratokat nem adunk vissza.
Névtelenül beküldött cikkeket lapunkban nem közölhetünk.

Iparostanoncziskolánk munka-kiállítása és évváró vizsgálata.

Ha az iparostanoncziskola a gyakorlati élet követelményeinek meg akar felelni, akkor nem szabad megelégedjék a pusztán elméleti tanítással, hanem figyelemmel kell kísérje a tanoncot a műhelyben is s befolyást kell gyakoroljon annak választott iparágában tanusított gyakorlati haladására, előmenetelére is. Ebből a szempontból indult ki iskolánk tantestülete, egyetértve a tanoncziskolai bizottsággal és elhatározta, hogy mint a megelőző években, úgy a jelen évben is a tanonczok — az évváró vizsgával kapcsolatban — munkakiállítást rendezzenek. Egész év alatt buzdítottuk tanonczainkat a kiállításban való részvételre, de e nemes buzdításnak csak részben látszott meg az eredménye, mert az iskolába járó 74 tanoncz közül a kiállításban 35 tanuló vett részt 48 tárggyal; tehát, ha eltekintünk a kereskedő, mészáros, borbély, kőműves tanonczoktól, mégis találunk 20 oly tanonczot, a kiknek gazdája — minden buzdításunk daczára — szánandó közönyösöget tanusított a kiállítás iránt. Pedig szerintem minden iparosgazdának büszkének kellene lenni arra, hogy inasa a

kiállításban részt vehet, büszkének, hogy tanoncza képes évről-évre a műhelyben elsajátított ügyességét nyilvánosan igazolni s így dicsérni mesterét, emelni gazdája jó hírnevét, bebizonyítani, hogy az időt nem töltötte hiába; a mestert pedig megnyugtatón lelkiismerete, hogy inasával szemben elvállalt kötelességét hűen teljesítette.

Ha a kiállítás iránt közönyösséggel viseltető iparostanonek megtekintették volna azt, örömmel szemlélhették volna, hogy inasik mennyire érdeklődnek a kiállított tárgyak iránt és mily fürkésző szemmel vizsgálták társaik munkáit, melyekből igyekeztek okulni és tanulni, tapasztalatot és öntudatot szereztek maguknak, hogy csak úgy számíthatnak az életben kellő előmenetelre és támogatásra, ha mesterségüket alaposan megtanulják s jól értik, ha versenyre kelnek s másoknál jobb s csinosabb munkát tudnak előállítani. Erősen hiszem azt, hogy ha inasaink látják, hogy mesterük a legjobb akarattal igyekezik őket céljaikhoz vezetni s szívesen megtesz mindent jövő boldogságuk érdekében, akkor viszont a legáltalában fogják jótevőikhez ragaszkodni. Igen, ezt tapasztalnák iparosaink, ha szívökön hordanák inasik jövőjét és

minden alkalmat felhasználnának arra, hogy velök a megkezdett mesterségüket megkedveltessek. Mily szép és nagy hatású buzdítás volna az inasra nézve az, ha gazdája nem hogy visszatartsa a kiállításban való részvételtől, de abban őt támogatná s a kiállítás megtekintése után otthon elszámálná inasa előtt, hogy ez — és az milyen jó munkát állított elő, hogy abból majd ügyes iparos lesz, buzdítaná inasát, hogy ő is törekedjék csinos és jó munkát készíteni s ha tanoncza munkájáért jutalmat, dicséretet nyert, otthon ő is megdicsérné; ez által hasznos szolgálatot tennének az ügynek. De sajnálattal kell tapasztalnunk, hogy iparosaink nagy része nem tudja vagy nem is akarja mindezeket megérteni.

Tanonczaink munka-kiállítása folyó hó 13. és 14-én az áll. el. fiiskola nagytermében tartatott meg. A kiállítók száma, mint föntebb is említém, 35 volt 48 tárggyal. A kiállított tárgyak megbirálása Márkovich János ügyvéd iparostanoncziskolai bizottsági elnök úr vezetése alatt tartott bizottsági ülésen az ipartestület által kiküldött szakférfiak által eszközöltetett. A tárgyak nagyobb része úgy minőség, mint csinosagra nézve a kívánalmaknak megfelelő volt, azok közül 18 ré-

TÁRCZA.

Ripszíme és társainak menekülése

Rómából Örményországba,
Ripszíme ereje Derdáttszemben
és társaival együtt szenvedett
vértanúsága.

(Folytatás.)

Midőn Derdát e levelet elolvasta, szigoruan elrendelte a király, hogy birodalma minden részében kutassák s a megtalálónak nagy jutalmat ígért. A menekülteket nemsokára a főváros közelében egy sajtóházban felfedezték. A király parancsára fölfegyverzett őrség vette körül a lakhelyet 3 napon át. Ezalatt csaknem az egész város hozzájuk özönlött, hogy Ripszíme csodás szépségében gyönyörködhessenek.

A szent szüzek az odasereglett emberek erkölcsstelen incselkedései és élcei fölött megbotránkozva, könyes szemekkel emelték ég felé kezeiket, hogy a mindenható Istentől segítséget kérjenek; hogy valamint a rómaiak vágyai el-

lenében sértetlenül megőrizte őket: úgy itt is adjon győzelmet nekik. E közben a bámuló sokaság miatt szívök mélyéig megszegyenülve, szemeiket folyton a földre szegezték és arcukat eltakarták.

Az udvaronczok, kik Ripszíme szépségét megbámulták, az ő kellemeiről oly dicsérőleg nyilatkoztak a király előtt, hogy már a következő nap reggelén magához rendelteté. míg ellenben Kájánét a többi társaival együtt őrizet alá vétette. A királyi parancs szerint aranyhintón, szolgáktól körülveve, a legdrágább öltözetben és királyi ékszerekkel földiszítve kellett Ripszímét felkísérni a királyi palotába; mert az volt a király szándéka, hogy Ripszímét királynévá tegye, jóllehet az alán király leányát a harcedzett Askhent már nőül bírta.

Midőn Kájiane ezeket látta, így szólt lelki gyermekéhez. Leányom! Emlékezzél arra, hogy nagyszerű tiszteletről mondtál le, elhagyta atyádnak arannyal ékesített trónját, biborfedte királyi lakát és szívedet az örökkétartó fényben ragyogó Krisztus birodalma felé fordítottad, ki a benne bizóknak végtelen javakat ígért. Te leányom, ki őseid mulandó biboráról önként lemondottál, hogy szüzességedet szeplőtelenül

megőrizd, nyomorult bűnösök által engednéd ártatlanságodat eltiportatni s éppen egy idegen országban! Isten őrizzen, hogy ez soha meg ne történjék, inkább legyen mindkettőnk magához az, ki gyermekségünktől fogva ez óráig oly kegyesen vezetett és megőrzött.

Midőn Ripszíme egyfelől tiszteletreméltó lelki anyjának, szellemdus szavait hallá, másfelől pedig az udvaronczok sokaságát, pazar fénytől elárasztva körülötte látá; a sz. Lélek kegyelmétől eltelve, s a hit paizsával felvértezve, hogy égi jegyesének tett örök hűségét megtarthassa, kitárt karokkal így fohászzkodott Istenéhez:

„Mindenható Úr Isten! ki egyetlen szerelmes fiad által, mindent e világon létrehozták, s a Szentlélek által minden látható és láthatatlan alkotmányt tökéletesbitettél; ki egykor az elfajult embereket vizözön által elpusztítád, míg Noé hivedet megszabadítád; ki ellenséges földön megvédted Abrahámot, Sára szolgálódat és Rebekát a fenyegető szégyentől; légy segítségünkre nekünk is ami szükségünkben a te sz. nevedért! Mert te mondad: ti az Isten templomai vagytok, s az én nevem a ti szívetekben fog megszenteltetni, segíts tehát rajtunk, gyenge, méltatlan te-

szesült jutalomban és közülök 3 drb. a Kolozsvárt rendezendő kiállításra is el fog küldetni.

A kiállítással kapcsolatban tartatott meg az évváró vizsga f. hó 14.-én d. u. 2 órakor a városi iparhatóság kiküldöttje, Pokorni Béla főjegyző, Molnár György ipartestületi elnök, több iparos és szülő érdeklődése mellett, mely alkalommal közszemlére voltak kitéve az ipari munkákon kívül a tanoncok írásbeli munkái és rajzai. A jelenlevők örömmel győződtek meg, hogy iskolánk — habár növendékei nagy része teljes iskolázás és a magyar nyelv tudása nélkül kerül az ipariskolába — feladatát megoldotta, mert nem akad növendékei közül olyan, a ki írni, olvasni és magyarul beszélni ne tudna s a nagyobb rész, a kik megfelelő előképzettséggel jöttek, teljesen elsajátították azon ismereteket, melyekre az iparosnak az életben oly nagy szüksége van.

A minden szép és jóért áldozni kész városi közönség, pénzintézetek és egyesek adományaiból gazdagon megjutalmazhattuk a jó erkölcsű, szorgalmas, kiváló előmenetelű tanoncokat, mert az igazgató és ipartestületi elnök buzdító szavai kíséretében 75 K 70 f. osztatott ki köztük. Az ipari munkákért 18 részesült jutalomban, az első díjat, 10 koronát, Kovács Tamás, Hinkel bádogos mester tanonca nyerte el egy komplikált zárral ellátott vasszekrényvel, a második díjat 5 koronát Takács János egy fürdő-káddal szintén az említett derék iparos tanonca, a harmadik díj egy konzol asztalért Geiger János, Szentpétery Kristóf asztalosmester tanonczának jutott, ezeken kívül még 15 tanoncz 1—2 korona jutalmat kapott. A tanuláért 19 tanoncz részesült többnyire könyvjutalomban.

Feljegyezni méltó eset még az, hogy a legjobb munkakészítő részére megállapított 10, a legjobb tanuló s egyuttal jó munkát is felmutató részére kitűzött 10

és a legszorgalmasabb iskolába járó és dicséretes erkölcsű tanoncz részére megállapított 5 K s így összesen 25 koronát és egy 3 K 50 f. értékű könyvet ugyan egy személy, Kovács Tamás nyerte el. a ki, midőn az igazgató buzdító szavak kíséretében átadta a négy rendbeli jutalmat, a meghatottságtól könnyezve, remegő hangon a következő rögtönzött kis beszéddel köszönte meg a kitüntetést: „Kedves jóakaróim! Nem tudok olyan szépen beszélni, hogy meg tudjam köszönni az engem ért kitüntetést úgy, a mint szívem érzi. Csak annyit mondhatok, hogy a jó Isten fizesse meg. Édes jó anyámnak köszönhetem jóakaróim után, hogy ezen rám nézve annyira megtisztelő kitüntetés ért, neki, mert ő tanított egy kopott imádságos könyvből, hogy csak akkor tudok megélni, ha vallásos, szorgalmas, jóakaróimmal szemben engedelmes, hálás leszek. Igyekeztem ezeket mindig megtartani. Szegény édes anyám részére készítettem halálból ezen munkát, a miért oly szép jutalmat kaptam. Anyám szegény, nincs pénze, sem ékszere, hogy elzárja a szekrényben, de bele teszi kopott imádságos könyvét, melyből oly sok szépet olvasott nekünk. Igérem, hogy a kapott jutalomért mindig hálás leszek, igérem, hogy képezni fogom magamot mentől jobban iparágamban, igérem, ha Isten kegyelméből segéd lehetek, bárhol legyek, megemlékezésként minden évben egy koronát fogok küldeni ezen iskola igazgatóságához a jó iparos inasok jutalmazására“. A fiúnak ezen szavai annyira meghatották a jelenlevő közönséget, hogy taps és éljenzésben részesítették érte.

A midőn a fentiekben elmondtam a kiállításra vonatkozó panaszaimat, elismerés és hálával kell megemlékezzem Márkovits János ipariskolai bizottsági elnök, Molnár György ipartestületi elnök, valamint a hivatásukat átérző, tanonczaik jövő boldogságát előmozdító derék ipa-

rosainkról, a kik fáradtság és áldozatokkal lehetővé tették tantestületünk fáradtságának sikerét.

Reményelem, hogy a jövő évben nem fogunk a rendezendő kiállítás alkalmával egyik iparos részéről sem közöny és részvétlenséggel találkozni. Adja Isten, hogy úgy legyen és ne csalódjunk a szép reményben!

Eperjesi Ferencz,
ipariskolai igazgató.

KÜLÖNFÉLÉK.

Személyi hír. Dr. Issekutz Győző, országgyűlési képviselőnk, f. hó 16 án Budapestre utazott.

Kinevezés. Az igazságügyi minister Vaszi Venczell, törvényszékünk jeles készültégű joggyakornokát, ugyancsak a helybeli törvényszékhez aljegyzővé nevezte ki. Gratulálunk!

Halálozás. Donszky Jenő gyógyszerész életének 26.-ik évében rövid szenvedés után, folyó hó 10.-én az Úrban esendesen elhunyt. Temetése f. hó 11.-én volt Kolozsvárt nagy részvét mellett.

Táncestély. Az ezsebetvárosi m. kir. állami főgymnasiumban érettségit tett ifjak f. hó 23.-án a „Takarékpénztár-szálloda“ dísztermében jótékony célú táncmulatságot rendeznek. A kik esetleg tévedésből meghívót nem kaptak, de igényt tartanak rá, szíveskedjenek azért Szentpétery István divatárú kereskedésébe fáradni.

Az ezsebetvárosi állami főgymnasium ifjúsági segítő- egyesülete szokásos évvégi közgyűlését f. hó 14.-én tartotta meg Laukó Albert főgymnasiumi igazgató elnöklésével az intézet tanári tanácskozó termében. Az egyesület 1902—3.-ik isk. évi összes bevétele 1224 K 25 f., összes kiadása 504 K volt. A bevételi tételek közt az ifjúság farsangi táncmulatsága 309 K 57 f., a tanulók karácsonyi gyűjtése 321 K 65 f.-rel szerepel, míg a reudes tagsági díjakból csak 150 K folyt be. A jótékony egyesület a múlt évben 500 K-val segítette szegénysorsu, de jómagaviseletű és jóelőmenetelű tanulóit. Az egyesület összes vagyona — a f. évi június 30-ig számított kamatokkal együtt — 8729 K 18 f. A múlt évi tőkegyarapodás mintegy 700 K. Az egyesület tisztikarának és választmányának 3 éves megbízása a f. isk. évvel lejárván, a közgyűlés végén tisztújítás volt. A közgyűlés — Zsögön Árpád egyesületi tag indítványára — az eddigi tiszti-

remtményeiden a bűnös emberek megtámadásával szemben, kik ide gyűltek, hogy sz. nevedet s bennünk élő templomodat megszentsegtelenítsék! Mindenható Atya, ki Nóét a vízözöntől megmentéd, szabadíts meg minket is a környező gonoszság özönéből!“

Míg Ripszime így fohászodott, az udvar kiküldött képviselői felhívták őt, hogy kövesse őket a királyi palotába, hol mint Dardát nejét s Örményország királynéját üdvözölhessék; de minél gyakrabban ismételte az előkelő küldöttség a király óhaját, annál inkább elkeseredett ezen leverő hír fölött. Azért társnőivel együtt könnyezve kérte az ég segítségét, az udvaroncokhoz pedig e kis társaság így szólott: „Isten mentsen minket, hogy a föld gazdagsága elcsábítson, kényelme elpuhítson, a királyi fény megvakítson, az üldözés vagy bármi kín megtörjön. Nem rettegünk mi a bennünket fenyegető szörnyű haláltól, távol legyen tőlünk, hogy az ideig tartó élettel fölcseréljük azt az örökkévaló életet, melynek uralma nem múlik el soha és javai sem szűnnek meg. Azért sem a mélység, sem a magasság, sem a sanyargatások, sem a bilincsek, sem a tűz, sem a víz, sem a fenség, sem a nyomoruság, sem a jelen, sem a jövő, sem az élet, sem a halál, nem

képes minket elválasztani Krisztus szeretetétől.“

Míg a követekhez az erős jellemű szűzek így nyilatkoztak, hatalmas mennydörgés támadt és az égből e szózat hatolt le: „Legyetek bátrak és állhatatosak, el ne csüggedjete, mert én veletek vagyok s minden utaitokon megőrizlek, amint eddig sértetlenül megtartottalak és vezetelek titeket, hogy itt is ezen éjfélszerű vidék pogányai közt is, dicsőíttessék az én nevem. Kivált te Ripszime, már nevednél fogva is a halálból az életnek vagy oda dova, Kájiáne és kedves testvéreiddel együtt. Azért ne féljetek hanem jöjjetek az öröm helyére, melyet én és Atyám készítünk nektek, és mind azoknak, kik hozzátok hasonlítanak.“

E dörgedelmes hang nemcsak a környezetet hozta zavarba, hanem a lovak is annyira elvadtak, hogy lovasaikat földre vetették, s a nagy zürzavarban sokan megsérültek, mások életüket vesztették el, és oly nagy volt a zsbongás és jajgatás, hogy senkisésem vala képes a megrémült népet lecsendesíteni. Ezen esemény láttára az udvaroncok a királyhoz siettek s elbeszéltek, amit a leányok római nyelven hirdettek, a király pedig így szólott:

„Minthogy nem akarnak tisztelet és pompa

közt maguktól ide jönni, ezért erőszakkal kell udvaromba hozni.“

Erre megragadták az ártatlan Ripszimét, s folytonos ellenszegülése daczára, elhurezolták, ki állhatatosan útközben is kiáltotta: „Uram Jézus, jöjj segítségemre!“ Mikor pedig a királyi lakba érkezett, ily fohász tört ki lelkéből: „Seregek Ura, te vagy az, ki ketté szelted a Vörös tengert, és népedet átvezetted; te vagy az, ki a sziklából forrást fakasztva, szomjazó népednek italt adtál; te vagy az, ki Jónást a tenger mélyébe szállani engedted, s onnan őt sértetlenül fölhozád; ki Dánielt az oroszlanok körmei közül megmentéd, ki az istenifélelmők miatt tüzes kemenczébe vetett három ifjút a lángok közepette sértetlenül megőrizted; ki a babiloni istentelen királyt az oktaian állatok közé taszítád, mivel sz. nevedet nem tisztelte; ki a te szolgálodat Zsuzsánnát a keserű haláltól megszabadítottad; te ugyan az vagy mindig és éveidnek nincsen vége! Te nem akarod, hogy tiszteletedet más bitorolja. Te ki egyedül vagy fenséges ezen a földön, ne engeddd, hogy a pogányok sz. nevedet átkozzák. Te képes vagy kiragadni engem a gyalázat örvényéből, hogy tisztaságban halhassak meg sz. nevedért!“

kart és választmányt az 1904.—1906. évi ciklusra ismét megválasztotta.

E szerint elnök (hivatalból): Laukó Albert igazgató, jegyző: Kiss Pál főgymnasiumi tanár, pénztáros: László Dávid főgymnasiumi tanár. A választmány tagjai lettek: dr. Antalfy Manó, Eperjesi Ferencz, Graeser Dániel, Horváth Ákos, Lang István, dr. Máté Lajos, Márkovich János, Mühlsteffen Gusztáv, Smigelschi Oktáv, Steinhauer Ferencz, Trajánovits János, Vukovich Péter, dr. Wolff Bogdán és Zöld Gábor.

Örömmel adunk hírt főgymnasiumunk ez egyetlen, jótékonyt gyakorló egyesületéről s kívánjuk, hogy anyagi ereje — nemes céljainak mentől intenzívebb megvalósítására — évről-évre izmosodjék.

Görögpótló irodalmi szünidei tanfolyam. A vallás- és közoktatásügyi miniszter a f. tanévi görögpótló irodalmi szünidei tanfolyamra 33 középiskolai tanárt vett föl. Ezek közt van dr. Máté Lajos, helybeli főgymnasiumi tanár is.

Érettségi vizsgálat. Az erzsébetvárosi áll. főgymnasium idei érettségi vizsgálatának szóbeli része f. hó 15-én és 16-án folyt le, még pedig a következő eredménnyel: Jelesen éretteknak nyilvánítottak: Donszky Árpád és Steinhöbel Dániel. Jól érettek: Dancs Bertalan, Issekutz Viktor, Todorán Jenő és Weiszbürg Ödön. Érettek: Báró Apor József, Csiki Kálmán, Gassner Mihály, Graeser György, Lukács János, Papp Lajos, Pokorny Lőrincz, Todor Géza, Szentpétery István, Felszeghy András és Szekendy Dezső. Három tanuló egy-egy tárgyból a szeptember havában tartandó javító vizsgálatra utasította ott.

F. hó 17-én volt a reáliskolai tanulók latin nyelvi pótló érettségi vizsgálatára, melyre öt dévai és egy székelyudvarhelyi áll. főreáliskolai tanuló jelentkezett. Ezek közül a latin nyelvből jól éretteknak nyilvánítottak: Téglás Dezső, érettek: Braut György, Lovy Miksa és Pitsch Lajos. Ketten pedig a szeptember hóban tartandó javító vizsgálatra utasítottak.

Érettségizett ifjaink a szép eredmény öröme szerdán este a kaszinóban bankettet rendeztek, mely természetesen jól sikerült.

Adományok. A városi iparostanonc iskola járó jó erkölcsű, szorgalmas, kiváló előmenetelű, valamint a rendezett munkakiállításon kiváló munkát felmutatott tanoncok megjutalmazásához a következő nemeskeblű jötevők adakoztak: A város közönsége 20 K, az „Erzsébetváros és vidéke gazdasági és iparbank részvénytársaság” 10 K, az „Erzsébetvárosi takarékpénztár részvénytársaság” 10 K, Ipartestület 10 K, Szövetkezeti bank 5 K, Iparszövetkezeti bank 5 K, Márkovits János 4 K, Pelczer József 2 K, Márton György 1 K, Ferneugel Márton 50 f. N. N. 20 f. Traxel János 60 f. Mühlsteffen G. 1 K, Heilper H. 2 K, Bakó Mózes 40 f. Steiner István 20 f. Nagy János 1 K, Schwartz Vilmos 2 K, Bernhardt Károly 1 K, Fazakas Gyula 40 f. Zakariás Ferencz 1 K, Polesán József 40 f. Vesner Lajos 1 K, N. N. 20 f. A. N., 20 f. J. K. 20 f. Szabó István 1 K, Vidmer 50 f. Láng István 1 K, Földesy János 1 K, Linczing András 20 f. Staibel József 30 f. A. J. 20 f. Augustin József 20 f. Mosman Gusztáv 50 f. Roska Antal 20 f. Véber Péter 20 f. L. A. 20 f. B. J. 20 f. Szentpétery Kristóf 40 f.

Fogadják a nemeskeblű adakozók hálás köszönetünk nyilvánítását. Az igazgatóság.

Szent Antal napi búcsu. Először indult meg városunkból Steinhauer plebános buzgólkodásából az erzsébetvárosi hívekből alakult búcsukereszt Medgyesre a szt. Antal napra. Az elindult kereszt az esti órákban érkezett Medgyesre, példás rendben, buzgó ima és énekek között. Ily rendet és buzgóságot mi medgyesiek búcsusoktól alig láttunk. Másnap reggel már a korai órákban kezdődtek az egyh. ténykedések. Az ünnep központja a tíz órai szt. mise volt, melyet

P. Kory Ottó, a kedvelt házfőnök celebrált fényes assistencia mellett. A szónoklatot Meisel segesvári pleb. tartotta „a keresztény szellemről.”

Nagyban emelte a lélekemelő ünnepség magasztosságát a Fingerlos áll. tanító vezetése alatt álló egyh. dalárda és zeneegyesület precízül előadott remek zenémise. Angyali harmónikus összhangzat, seraphi dallamból állott az előadott fülbemésző zenés mise, melyet eléggé dicsérni alig lehet, miután nem hivatásos, hanem műkedvelő zenészek és énekesekből áll a dalárda, jobban mondva a zeneegyesület.

Sajnos azonban — mint hírlik — hogy Fingerlos-Feleky a medgyesi dalárdát elhagyni készül, mely eltávozás biztosan fájdalmat fog okozni azoknak, kik az egyházi zenéért lelkesültek és az evvel járó fáradságot becsülni tudták és tudják.

Az estvéli órákban az erzsébetvárosi búcsukereszt haza érkezvén, Govrik káplán fogadta, s a főtemplomban hálát adva a jó Istennek, a búcsusok széjjel oszlottak.

Bárcsak jövőre még többen csatlakoznának a szt. Antal napi búcsusokhoz! (ö.)

Úrnap. Városunk róm. kath. hívei az elmúlt vasárnap, f. hó 14-én ünnepelték az oltári szentség tiszteletére rendelt ünnepet, az Úrnapját, mégpedig azért mert 10-én az örm. szert. róm. kath. egyházban volt hasonló ünnep. Mindkét alkalommal igen sok hívő vett részt az isteni tiszteletben és az oltári szentséggel rendezett körmenetben. Igen megható volt látni a számos fehérbe öltözött kis lányt, kik a legméltóságosabb oltári szentségben jelenlevő Jézuska utját virágokkal hintették be.

Csendőrség. Úgy halljuk, hogy vármegyénkben a csendőrséget szaporítani fogják, mégpedig Felső-Bajom és Buzás-Besenyő illetőleg Kerelő-Szentpál új csendőrsőt kapnak és a zsidvai csendőrség áthelyeztetik Bettienszentmiklóásra.

Balavásár község is folyamodott csendőrségért, melynek engedélyezése a jövőre kilátásba helyeztetett.

Kiskapusi hírek. A kiskapusi katolikusok, mivel Úrnapján Medgyesre szoktak bemenni az ünnepre, az úrnap szokásos ünnepséget a következő vasárnapon tartották meg, melyre viszont a medgyesiek mentek ki búcsujáratban. Az ünnepi misét P. Kory medgyesi házfőnök celebrálta, a körmenetet szintén ő vezette Tözsér helyi plebános segítségével mellett; Holló András bolyai plebános pedig predikált lelkesen Jézus szentségi szeretetéről. Délután a vecsernyét a helyi plebános végezte, mely alatt rövid ker. tanítást is tartott Jézus mai földönjárásáról az Oltáriszentségben. Vecsernye után a medgyesiek zarándokoltak hazafelé, a kiskapusiak pedig papjuk vezetése mellett elkisérték. — Az úrnap nyolczadi vecsernyék az esti harangszókor tartattak szokatlan szép számú buzgólkodók jelenlétében. — A kiskapusi áll. el. népiskolánál a vallásvizsgák június 13-án délelőtt folytak le, egyéb tárgyakból pedig jun. 15-én történtek meg, még pedig d. e. az I. II. oszt., d. u. III.—VI. oszt. általában szép eredménnyel.

„Siculia” hasznos székely találmány. Sándor Kálmán, ny. kir. ítélőtáblai bíró, maroscsapói földbirtokos egy zsebben hordozható elemes gyertyatartót talált fel, mely sötét lépcsőn vagy pincében való járásnál is nagy szolgálatot tenni hivatott. Ezen „Siculia” zsebben hordozható székely gyertyatartó a m. kir. szabadalmi hivatalnál 1903. január 23-án a II. oszt.-ban 2419. szám alatt bejegyeztetett és a 60 napi igénybejelentési határidő a napokban lejárván, Magyarországon 6249-1903. szám alatt szabadalmaztatott. Ausztriában és a Németbirodalomban a szabadalom megnyerése szintén csak hetek kérdése. E szabadalmak eladása iránt értekezhetni, valamint a „Siculia” székely gyertyatartónak darabonként 50 fillérért való megrendelésére elő-

jegyezhetni a feltalálónál: Sándor Kálmán földbirtokosnál Marosvásárhelyt, Kossuth-utca 20. szám alatt. Ugyanott 10 fillérért kaphatók és megrendelhetők igen szép kivitelű „Siculia” színes képes levelező-lapok és kiválóan sikerült fényképfelvételek (Petroczy G. marosvásárhelyi fényképész kétny. és tükörs. üzletéből) a maros-csapói gazdaságkaka-nádból (sásból) készített székely iparcikkeiről.

Felelős szerkesztő: Dr. Gillyén Kálmán.
Kiadó laptulajdonos: Első erzsébetvárosi nyomda.

Sz. 1945—1903 tkv.

Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

Az erzsébetvárosi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az Albina nagyszebeni takarékszövetkezet végrehajthatónak Schuster Márton jövedicsi lakos végrehajtást szenvedő elleni 318 K 50 f. tőke követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte. Ennek következtében az erzsébetvárosi kir. törvényszék területében fekvő s a jövedicsi községi 96. számú tjkvben A † 165 hrsz. alatt foglalt kert 31 K, A † 271 hrsz. alatt foglalt faház és kert 320 K, A † 428 hrsz. alatt foglalt rét, 429 hrsz. alatt foglalt szántó, 430 hrsz. alatt foglalt árok, 431 hrsz. alatt foglalt rét 166 K, A † 432, 434 hrsz. alatt foglalt szántó, 435 hrsz. alatt foglalt árok, 436 hrsz. alatt foglalt rét, 437 hrsz. alatt foglalt legelő 90 K, A † 1014 hrsz. alatt foglalt szőlő 56 K, A † 1921 hrsz. alatt foglalt szántó 40 K, tehát összesen 703 koronában megállapított kikiáltási árban az 1903. évi **julius hó 2.-ik** napján délelőtti 9 órakor Jövedics község határában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tesz, a árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. szám alatt kelt I. M. rendelet 8 §-ban kijelölt ova-
dékkepes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi 60. t.-cz. 170 § értelmében bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Erzsébetváros 1903. évi május hó 18.-án.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

71

Graeser, kir. e. bíró.

Szám 2542—903. tkv.

Kivonatos árverési hirdetmény.

A dicsőszentmártoni kir. járásbírószék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az „Erzsébetvárosi takarékpénztár” végrehajthatónak Popa Gerászim s t. végrehajtást szenvedő elleni 470 K tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében az erzsébetvárosi kir. törvényszék (a dicsőszentmártoni kir. járásbírószék) területén levő Leppend község határában fekvő a leppendi 38 sz. tjkvben A † 1 rend 63/1 hrsz. a. sövényházra és 63/2 hrsz. a. kértre 347 K, A † 2 rend 500 hrsz. a. szántóra 35 K, A † 3 rend 663 hrsz. a. szántóra 10 K, A † 4 rend 963/2 hrsz. a. szántóra 7 K, A † 5 rend 1415 hrsz. a. szántóra 19 K, A † 7 rend 1714 hrsz. a. szántóra 42 K, A † 9 rend 1940 hrsz. a. szántóra 94 K, A † 10 rend 1979/2 hrsz. a. erdőre 7 K, A † 11 rend 2068/1 hrsz. a. szőlőre 186 K; továbbá a 348 sz. tjkvból a leppendi 262 sz. tjkvbe áthozott A † 19 rend 873/1 hrsz. a. kaszálóra 45 koronában megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1903. évi **augusztus hó 4.-ik** napján délelőtti 10 órakor Leppend község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Árverezők tartoznak kivéven peresfeleket mint ttkvi tulajdonosokat az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy ova-
dékkepes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dicsőszentmárton, 1903. április hó 18.-án.

70

Moldován, kir. albiró.

Hirdetések.



lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt is használtatassanak, mivel a **kellemetlen szag** és a lassú, ragadós száradás, mely az olajfestőknek és az olajlakknak sajátja **elkerülte**. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a másolást. A padló nedves tárggyal feltörölhető, a nélkül, hogy elvesztené fényét. Meg kell különböztetni:

színezett szobapadló-fénymázt,

sárgásbarnát és **mahagóni barnát**, mely akár csak az olajfesték födi be a padlót s egyuttal fényt is ad. Ezert egyaránt alkalmazható régi vagy új padlóra. **Teljesen beföd minden foltot, korábbi mázolást** stb; van azután

tiszta fénymáz (színezetlen)

új padlóra és parkettre, mely csupán fényt ad. Különösen parkettre s olajfestékekkel már bemázolt egészen új padlóra való.

Csak fényt ad ennélégva nem födi el a fanyas trát. Postacsomag, körülbelül 35 négyyszög mtr. (két közép-magasságú szobára való) 5 frt. 90 kr. vagy 9 és fél márka.

A közvetlen megrendelések minden városban, a hol raktárak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tessenek vigyázni a czégre s e gyári jegyre, mivel ezt a már 1850-ik év óta létező gyártmányt sokfelé utánozzák és hamisítják s sokkal rosszabb s gyakran a czélnak meg nem felelő minőségben hozzák forgalomba. 66 3-15

Erzsébetváros: **Krémer F.**

RÉPÁTI VIZ

hazánk legkitünőbb ásványvize

újjonnan érkezett friss tavaszi töltés

Mühlsteffen Gusztáv

főraktárában

Erzsébetvároson.

32 11-20

● Megérkeztek a „Messmer” cs. és kir. udvari szállító kalapgyáros 25 grammos férfi filcz-kalapjai minden színben. ●

SZENTPÉTERY ISTVÁN

női és férfi divatárutárában Erzsébetvároson.

Új reform fűzők. ➡ Csakis tények bizonyítanak! ➡ Divatos szallagok.

* * * * * Női osztály. * * * * *

1 mtr. jól mosható rácز vászon 18 kr., 1 mtr. jól mosható creton 18 kr., 1 mtr. jól mosható batiszt 30 kr., 1 mtr. jól mosható sefir 22 kr., 1 mtr. jól mosható delén 40 kr. és feljebb; francia és angol batisztok és himzett moulokból egyes ruhák, 120 ctm. széles szövetek minden színben 55 krtól feljebb, blouse- és dísz-selymek 75 krtól. kész blousok 70 krtól, nap- és eső-ernyők frt. 1.50-tól. Továbbá ruhadíszek, övek, dísz és egyszerű szalmakalapok, czérna-, selyem- és bőr-keztük, harisnyák, zsebkendők, dísz csipke- és selyem-gallérok és nyakkendők, derékfűzők, alsószoknyák, kötények és fehéreneműek.

58 4-10

* * * * * Férfi osztály. * * * * *

Nyakkendők 25 krtól, kézelők, gallérok, zsebkendők, posztó- és szalma-kalapok, fehér és színes batiszt ingek, keztük, harisnyák, nap- és eső-ernyők, turista és netcz ingek, bicykli ing és harisnyák, övek, nadrágtartók. Továbbá len- és pamut-vásznak, lepedő vásznak, Schroll-féle chifonok, asztalneműek, csipke- és szövet-függönyök, ágy- és asztal-terítők, kész paplan és matraczok, paplan- és matracz-szövetek, tengerifű, afrique és lószőr. Spárga, tapesterije és linoeum futó és sofa szőnyegek.

==== Női és férfi ruha-hozzávalók, mindennemű rövidárak és szabó-kellékek. ====

Mindezek rendkívüli nagy választékban és meglepő olcsó árakban, számos látogatást kér,
- kitünő tisztelettel

SZENTPÉTERY ISTVÁN.

● ➡ STOMATIN, a legjobb száj és fogápoló szerek. „Honi gyártmány.” ➡ ●